



# 音樂事務處樂團及合唱團聯合音樂會

JOINT CONCERT OF MUSIC OFFICE BANDS, CHOIR AND ORCHESTRAS

24.7.2022 (星期日 SUN) 7:30PM

香港大會堂音樂廳

HONG KONG CITY HALL CONCERT HALL



# 場地規則 House Rules

各位觀眾：

爲了令大家對今次演出留下美好印象，我們希望大家佩戴自備口罩，切勿在場內攝影、錄音、錄影、吸煙或飲食。在節目進行前，請將手提電話轉爲靜音模式，並關掉其他響鬧或發光的裝置。在音樂演奏時，請保持肅靜及請勿在樂曲未完結或樂章與樂章之間鼓掌，以免影響表演者及其他觀眾。

多謝合作。

Dear Patrons,

In order to make this performance a pleasant experience for the artists and the audience, please wear your own masks and refrain from recording, filming, taking photographs, smoking, eating or drinking in the concert hall. Before the performance, please set your mobile phone on silent mode and ensure that other sound or light emitting devices are switched off. Please do not applaud in between music movements or before music completes.

Thank you for your kind co-operation.

## 節目

### 音樂事務處兒童合唱團

音樂的世界 佩里  
當我閉上眼睛 帕普理斯

大提琴伴奏：黃晉軒\*

格羅斯特的裁縫 英國民歌/ 吉布勒 編

鋼琴伴奏：陳穩航

指揮：何幸兒

世界立足於三件事 納普蘭  
把木瓜搖下來 卡利普索民歌/ 德威爾、華勒 編

敲擊伴奏：梁念祖<sup>#</sup>、韋卓樞<sup>^</sup>、楊林毅<sup>^</sup>

我們為何歌唱 吉爾平

鋼琴伴奏：何幸兒

指揮：陳穩航

### 音樂事務處聯合青年管樂團

明日未來 楊國源

指揮：陳佩玲

炎，劇場版《「鬼滅の刃」無限列車編》 梶浦由記/ 今村愛紀 編  
主題曲

指揮：高偉晉

閃亮的時刻 克拉克

指揮：謝宗原

即興音樂會 華特斯 編

指揮：吳國熹

~ 中 場 休 息 ~

### 新界青年中樂團

愛幻想的小熊貓 劉星

指揮：張曉暉

小鎮 盧亮輝

指揮：方嘉寶

龍 羅偉倫

指揮：盧思泓

### 音樂事務處少年交響樂團

序曲，選自《真誠的回報》 海頓

指揮：李世康

第四號威風凜凜進行曲，作品39 艾爾加

指揮：區慧思

\*音樂事務處少年交響樂團團員

<sup>#</sup>香港青年交響樂團團員

<sup>^</sup>新界青年管樂團團員

## Programme

### Music Office Children's Choir

A World of Music

Dave and Jean Perry

When I Close My Eyes

Jim Papoulis

Cello accompanist : Wong Chun-hin\*

The Tailor of Gloucester

English Folk Song/

arr. Giebler

Piano accompanist : Chan Wan-hong

Conductor : Ho Hang-yee

Al Shlosa D'varim

Allan E. Naplan

Shake the Papaya Down

Calypso Song/

arr. Dwyer and Waller

Percussion accompanists : Leung Nim-cho<sup>#</sup>,

Wai Cheuk-chun Chester<sup>^</sup>, Yeung Lam-yan<sup>^</sup>

Why We Sing

Greg Gilpin

Piano accompanist : Ho Hang-yee

Conductor : Chan Wan-hong

### Music Office Joint Symphonic Band

Future of Tomorrow

Benjamin Yeo

Conductor : Chan Pui-ling Palas

Homura - Theme Song from *Demon Slayer the*

Yuki Kajiura/

*Movie: Mugen Train*

arr. Imamura

Conductor : Ko Wai-chun Alex

Shining Moments

Larry Clark

Conductor : Tse Chung-yuen Desmond

Instant Concert

arr. Walters

Conductor : Ng Kwok-hei Eric

~ I n t e r m i s s i o n ~

### New Territories Youth Chinese Orchestra

The Little Panda that Daydreams

Liu Xing

Conductor : Cheung Hiu-fai

A Small Town

Lo Leung-fai

Conductor : Fong Ka-po

The Dragon

Law Wai-lun

Conductor : Loo Sze-wang

### Music Office Junior Symphony Orchestra

Overture from *La Fedeltà Premiata*

Joseph Haydn

Conductor : Li Sai-hong

Pomp and Circumstance March No.4, Op. 39

Edward Elgar

Conductor : Au Wai-see

\*Member of Music Office Junior Symphony Orchestra

<sup>#</sup>Member of Hong Kong Youth Symphony Orchestra

<sup>^</sup>Member of New Territories Youth Symphonic Band

## 音樂事務處 Music Office

音樂事務處的前身為音樂事務統籌處，1977年10月由政府成立，宗旨是通過器樂訓練、樂團訓練和各類音樂活動，提高市民大眾，尤其是青少年對音樂的認識和欣賞能力，從而拓展新一代的音樂會觀眾。自2000年1月開始，音樂事務處由康樂及文化事務署管理。

音樂事務處現時推行三大訓練項目：器樂訓練計劃、樂團及合唱團訓練和外展音樂短期課程，每年受訓人數約8,000名。此外，該處亦舉辦國際青年音樂交流活動、香港青年音樂營、香港青年音樂匯演及多元化的音樂推廣節目，對象遍及學校及社區各個層面。

Established in October 1977 by the Government, the Music Office promotes knowledge and appreciation of music in the community, especially among young people, through the provision of instrumental and ensemble training and the organisation of various music activities with a view to building a new generation of concert audiences. It has come under the management of the Leisure and Cultural Services Department since January 2000.

The Music Office runs three training programmes: Instrumental Music Training Scheme, Ensemble Training, and Outreach Music Interest Courses, which together provide music training to approximately 8,000 trainees each year. In addition, it organises international music exchange programmes for the youth, the Hong Kong Youth Music Camp, Hong Kong Youth Music Interflows and a variety of music promotional activities each year. Its target groups range from primary and secondary school students to members of the public from all walks of life.

[www.lcsd.gov.hk/musicoffice](http://www.lcsd.gov.hk/musicoffice) 



musicoffice.concerts



hkmusicoffice

# 參演樂團及合唱團 Performing Groups

音樂事務處兒童合唱團   
Music Office Children's Choir 

## 團員名單 Members' List

### 高音聲部 Soprano

何蕙賢  
余泳桐  
吳予瞳  
吳施蓓  
吳昱瑩  
李冠霆  
李家安  
周奕樂  
林煦同  
梁文熙  
梁悅靈  
陳子永  
陳心祈  
陳從新  
陳澤銘  
陳穎桐  
陳靜熙  
黃綺筠  
葉子欣  
劉思樂  
劉萃莊  
鄭朗兒  
龍凱嫻  
藍悅銜  
鄭思行  
關悅

### 低音聲部 Alto

何嘉軒  
何嘉聰  
李樂妍  
邢泳淇  
冼翱藍  
區子煬  
梁旨凝  
梁悅恩  
許爾廷  
陳牧清  
陳俊宏  
陳煒騫  
陳雋諾  
陳樂心  
彭謙樂  
馮裕席  
馮嘉晴  
黃斯蓉  
鄭凱藍  
黎宥言  
盧進謙  
賴悅兒  
顏霈柔  
龔子銜

音樂事務處聯合青年管樂團 (合共四團)  
Music Office Joint Symphonic Band (consists of 4 bands)

音樂事務處青年銅管樂團 [↗](#)  
Music Office Youth Brass Band [↗](#)

團員名單 Members' List

小號 Trumpet

卓以諾<sup>^</sup> \*  
文日希  
莊琬琛  
程學禮  
黃靄婷  
趙思齊  
鄭丞津  
聶傑鋒  
關晞朗

大號 Tuba

李昱彥\*  
劉朝升

敲擊 Percussion

鄧一鳴\*  
何焯妍  
周言  
陳睿謙  
黃梓朗  
楊華希

長號 Trombone

何朗東\*  
梁書敏  
黃彥超  
鄺瑋鈞

粗管上低音號 Euphonium

莫昕瑜\*  
何孜滢  
李浩彬  
梁宗棋  
譚鈞澤

William Ross

<sup>^</sup> 樂團團長 Concertmaster

\* 聲部首席 Principal

九龍青年管樂團   
Kowloon Youth Symphonic Band 

團員名單 Members' List

長笛 Flute

李康僑  
李樂希  
麥顯庭  
黃諾彤  
嚴巧桐

雙簧管 Oboe

周曉澄  
張順怡  
陳子峻

單簧管 Clarinet

張仰羲<sup>^</sup>  
余尚澄  
李文謙  
范笑隴  
翁以方  
梁焯楠  
陳子愷  
黃施閔  
黃湘菽  
劉殷彤  
盧樂童  
關昭雯

巴松管 Bassoon

李欣穎  
林芷欣  
盧諾謙

中音薩克管 Alto Saxophone

黃可寧  
鄭鎧瑤

小號 Trumpet

謝裕天

圓號 Horn

吳尚同  
高咏晴  
黃崇智

長號 Trombone

周 晴  
官狄龍  
黃智康  
謝浩賢

粗管上低音號 Euphonium

劉晰雅  
黎凱爾  
譚子皓

大號 Tuba

蔡皓彥

敲擊 Percussion

吳軍灝  
李子楓  
翁易軒  
梁家樂  
陳子蘊  
馮嘉颯  
黃素晴

<sup>^</sup> 樂團團長 Concertmaster

新界青年管樂團   
New Territories Youth Symphonic Band 

團員名單 Members' List

短笛 Piccolo

鄧寶文<sup>^</sup>

長笛 Flute

何諾瑤

吳子蕎

陳偉謙

劉泓羲

鄧寶文

鄭梓彤

雙簧管 Oboe

吳思澄

李芷昕

陳裕晞

劉敏澄

單簧管 Clarinet

張展霖

梁芷晴

梁晉僖

許焯瑤

曾廣鑫

黃俊霖

蔡珈懿

蘇敏熙

低音單簧管 Bass Clarinet

吳柏軒

巴松管 Bassoon

莫一樂

劉妍燁

鍾綽琳

中音薩克管 Alto Saxophone

喻永鏗

楊悅

蔡穎晞

鄭樹鑫

次中音薩克管 Tenor  
Saxophone

馬汶銜

董元俊

小號 Trumpet

周菴峻

黃天行

黃信堯

鄺善珩

圓號 Horn

曾凱晴

鄭樂禧

蘇倬穎

長號 Trombone

鄭焯垣

粗管上低音號 Euphonium

王柏晞

唐鍵皓

彭鉅嵐

大號 Tuba

曾浩霖

敲擊 Percussion

梁朗弦\*

丘丞睿

岑啟豪

韋卓楷

楊林葭

<sup>^</sup> 樂團團長 Concertmaster

\* 聲部首席 Principal

音樂事務處少年管樂團   
Music Office Junior Symphonic Band 

團員名單 Members' List

<b>長笛 Flute</b>	<b>巴松管 Bassoon</b>	<b>粗管上低音號 Euphonium</b>
黃 睿*	鄧浩賢*	薛文晞*
紀楚棋	吳卓霖	陳思豫
紀遠崑	李彥鋒	瑜 婷
梁洛浠	官孜慧	
黃知寧	袁紫晴	<b>大號 Tuba</b>
黃珮桐	張哲熙	羅梓浚*
黃韻怡	馮鈞葆	楊傑朗
劉 心	蘇 浚	
劉巧悅		<b>敲擊 Percussion</b>
霍芷悠	<b>薩克管 Saxophone</b>	黃梓鈞*
嚴巧愉	蔡泓基*	朱晉彥
	李蓉兒	何思澄
<b>雙簧管 Oboe</b>	許家齊	黃佳煒
劉啓弢*	許綦妮	楊諾正
朱彥寧	鍾柏軒	黎懿樂
李文樂	蘇焯楠	
張碩恩		
鄧騫琳	<b>小號 Trumpet</b>	
	璐 婕*	
<b>單簧管 Clarinet</b>	李卓霖	
劉晰妍^*	陳彥齊	
田中千愛	曾紓淇	
伍栢賢		
朱海瑋	<b>圓號 Horn</b>	
何軼嵐	張綽妍*	
李政倣	黃子榕	
李穎綦		
冼樂心	<b>長號 Trombone</b>	
周希諺	麥安翹*	
孫慧嵐	黎朗言	
黃彥霖	盧家熙	
黃朗僖	譚訢善	

^ 樂團團長 Concertmaster

\* 聲部首席 Principal

新界青年中樂團   
New Territories Youth Chinese Orchestra 

團員名單 Members' List

高胡 Gaohu

林信希  
劉忻摯

二胡 Erhu

王映喬  
石曉蘭  
周祉恩  
胡嘉妍  
許芳溶  
許樂欣  
陳皓弍  
黃靖喬  
葉穎嘉  
繆靜儀  
謝博賢  
羅燕婷  
蘇映文

中胡 Zhonghu

尹一言  
區子朗  
張展霖

大提琴 Cello

柯柏匡  
章芷琪  
章澤臨  
馮嘉進  
葉沛穎  
蘇頌恩

低音大提琴 Double Bass

吳啟希  
李曉惠  
陳穎晞

柳琴 Liuqin

徐希澄  
徐曉兒  
雷芷晴

琵琶 Pipa

邵郁淇  
許瀝文  
黃心怡  
黃晞紋  
蘇子俊

中阮 Zhongruan

朱凱萁  
張詠婷  
張煒聰  
鄭曉瑩  
關凱傑

大阮 Daruan

陶韻琪

古箏 Zheng

管悅彤  
黃兆鵬

揚琴 Yangqin

何司渝  
金旻祉

笛子 Dizi

阮善宜  
陳芄竹  
陸暉傑  
勞雅致  
馮景朗  
劉寶怡  
鍾浩恩

笙 Sheng

孫珈熙  
盧睿風  
盧睿晴  
羅卓賢

敲擊 Percussion

何芍彤  
吳倬嶠  
梁頌然

音樂事務處少年交響樂團   
Music Office Junior Symphony Orchestra 

團員名單 Members' List

第一小提琴 1<sup>st</sup> Violin

余 玥<sup>^</sup> \*  
任康澄  
吳柏霖  
李芯弦  
李錦欣  
阮卓霖  
林展勳  
梁文熙  
梁柏希  
陳昭穎  
麥熙朗  
趙穎鋸  
鄧紫悠  
鮑卓延  
蘇柏翹

第二小提琴 2<sup>nd</sup> Violin

黃 睿\*  
余 意  
吳婕榮  
汪卓駟  
侯柏瑜  
侯銘蕊  
莫心榆  
程立康  
楊吳彥  
劉天樂  
譚楚姚  
譚楚喬

中提琴 Viola

劉智洋\*  
石一言  
伍杏殷  
伍昭權  
張昇正  
莫梓尉  
馮晞蓓  
葉曦彤

大提琴 Cello

黃晉軒\*  
古哲睿  
吳佳穎  
吳俊樂  
李宛柔  
張瀝行  
曾裕婷  
黃子淳  
劉學謙  
鄭懿嘉  
蕭勻顯  
羅穎堯

低音大提琴 Double Bass

杜汶燁\*  
吳紫寧  
狄紀穎  
周貫鋒  
袁皓婷  
張汶津  
陳貝瑜  
黃梓威  
嚴家莉

長笛 Flute

劉穎濃\*  
趙雅妍  
蕭 悠

雙簧管 Oboe

黃芷琳\*  
余律言  
周靖琳  
陳晞瑋+  
黃澤鋒

單簧管 Clarinet

譚梓鋒\*  
張穎賢  
盧思雅

巴松管 Bassoon

王子懿\*  
伍柏陶  
呂子晴  
董元毅

小號 Trumpet

黎沛兒\*  
周卓胤

圓號 Horn

賴皓熙\*  
林德傑+  
黃晉廷  
譚天悅

長號 Trombone

張雋康\*  
毛友康  
陳胤延+  
黃可澤+

大號 Tuba

簡柏迪

敲擊 Percussion

司徒俊軒\*  
梁念祖+  
梁程皓  
歐愷蔥

<sup>^</sup> 樂團團長 Concertmaster

\* 聲部首席 Principal

+ 特邀團員 Invited Member

# 音樂事務處高級職員名單

## Music Office Senior Staff List

總音樂主任 Chief Music Officer	徐英輝 Tsui Ying-fai
高級音樂主任（活動及推廣） Senior Music Officer (Activities & Promotion)	范淑芬 Grandy Fan
高級音樂主任（中樂） Senior Music Officer (Chinese)	郭健明 Kwok Kin-ming
高級音樂主任（音樂通識 / 訓練支援） Senior Music Officer (Musicianship / Training Support)	黎穎茵 Lai Wing-yan
高級音樂主任（弦樂） Senior Music Officer (String)	甘浩鵬博士 Dr. Joseph Kam
高級音樂主任（管樂） Senior Music Officer (Wind)	李星雲 Lee Sing-wan
高級行政主任（行政） Senior Executive Officer (Administration)	陳錦兒 Chan Kam-ye

多謝蒞臨欣賞我們的音樂會。歡迎[按此](#)填寫問卷，告知您對這場音樂會的意見，並希望您繼續支持我們的節目！

Thank you for attending our concert. You are welcome to [click here](#) and fill in the questionnaire with your comments about the concert. We look forward to your continued support of our programmes.

# LCSD edutainment

CHANNEL 康文署寓樂頻道



## 得閒上網 Click—Click 藝文康體樣樣識

One click to treasures –  
Culture & Leisure

### VIS-a-VIS<sup>+</sup> 互動 01

